

576076-2025 - Hange

Slovakkia – Tsiviilehitustööde tehnilise projekteerimise teenused – I/21 Giraltovece - Fijaš, rekonštrukcia cesty

OJ S 168/2025 03/09/2025

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Slovenská správa ciest

E-posti aadress: sekretariat.ivsc.ke@ssc.sk

Hankija õiguslik vorm: Keskvalitsusasutuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: I/21 Giraltovece - Fijaš, rekonštrukcia cesty

Kirjeldus: Predmetom obstarávania je vypracovanie a dodanie projektovej dokumentácie stavebného zámeru (DSZ), projektu stavby (PS) s náležitosťami vykonávacieho projektu a výkon autorského dohľadu (AD). Podrobné vymedzenie predmetu zákazky, vrátane vypracovaných technických špecifikácii, je uvedené vo zväzku 1, v časti 1.2 Opis predmetu zákazky, v prílohách súťažných podkladoch a vo zväzku 2 Zmluvné podmienky.

Menetluse tunnus: 23357b5c-372c-466e-bd6b-43cbef9efccb

Sisemine tunnus: 365/2025/5110

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71322000 Tsiviilehitustööde tehnilise projekteerimise teenused

Täiendav liigitus (cpv): 71322300 Silla projekteerimisteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Košický kraj (SK042)

Riik: Slovakkia

Lisateave: dodanie projektovej dokumentácie v mieste sídla: Slovenská správa ciest, Investičná výstavba a správa ciest Košice, Kasárenské námestie č. 4, 040 01 Košice miesto realizácie/plnenia predmetu zákazky: Miesto (kraj, okres): Prešovský kraj, okres Svidník Katastrálne územie: Giraltovece, Soboš Cesta I. triedy: I/21 Začiatok úsek na ceste I/21: v km 14,500 Koniec úseku na ceste I/21: v km 16,900

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 266 294,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Dĺžka trvania zákazky uvedená v Oznámení je orientačná Verejný obstarávateľ požaduje vypracovanie a dodanie diela nasledovne: DSZ a PS: do 9 mesiacov od

nadobudnutia účinnosti zmluvy AD: výkon sa bude vykonávať od odovzdania staveniska zhotoviteľovi stavebných prác do vydania právoplatného kolaudačného rozhodnutia /rozhodnutí, alebo do vyhotovenia záverečného technicko – ekonomického vyhodnotenia stavby.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvalejätmise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument, Teade

Kõrvalejätmise alused seoses kriminaalasjas tehtud süüdimõistva otsusega: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., že nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen dozorného orgánu, ani prokurista právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Kõrvalejätmise alused seoses maksude või sotsiaalkindlustusmaksete tasumisega: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. b) a c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že: - nemá evidované nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie a zdravotná poisťovňa neeviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov, - nemá evidované daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne, Sociálnej poisťovne, a doloženým potvrdením miestneho príslušného daňového úradu a colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.

Ettevõtja olukorraga seotud kõrvalejätmise alused: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343 /2015 Z.z., t. j. že nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo

obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.

Ainult siseriiklikest õigusaktidest tulenevad kõrvalejätmise alused: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z. z. doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky. Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa §32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. doloženým čestným vyhlásením.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: I/21 Giraltoyce - Fijaš, rekonštrukcia cesty

Kirjeldus: Predmetom obstarávania je vypracovanie a dodanie projektovej dokumentácie stavebného zámeru (DSZ), projektu stavby (PS) s náležitosťami vykonávacieho projektu a výkon autorského dohľadu (AD). Podrobné vymedzenie predmetu zákazky, vrátane vypracovaných technických špecifikácií, je uvedené vo zväzku 1, v časti 1.2 Opis predmetu zákazky, v prílohách súťažných podkladoch a vo zväzku 2 Zmluvné podmienky.

Sisemine tunnus: 365/2025/5110

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71322000 Tsiviilehitustööde tehnilise projekteerimise teenused

Täiendav liigitus (cpv): 71322300 Silla projekteerimisteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Košický kraj (SK042)

Riik: Slovakkia

Lisateave: dodanie projektovej dokumentácie v mieste sídla: Slovenská správa ciest, Investičná výstavba a správa ciest Košice, Kasárenské námestie č. 4, 040 01 Košice miesto realizácie/plnenia predmetu zákazky: Miesto (kraj, okres): Prešovský kraj, okres Svidník Katastrálne územie: Giraltoyce, Soboš Cesta I. triedy: I/21 Začiatok úsek na ceste I/21: v km 14,500 Koniec úseku na ceste I/21: v km 16,900

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 9 Kuud

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 266 294,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: 1. Verejné obstarávanie je realizované podľa § 66 ods.7 písm. b) zákona o VO, t.j. superrevertný postup. 2. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo postupovať v zmysle § 57

zákona o VO resp. neprijať ani jednu ponuku a neuzavrieť zmluvu so žiadnym uchádzačom v prípade, ak ponuky budú neprijateľné, nepridelenia finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu, nepridelenia súhlasu na podpis zmluvy, ak ponúkané ceny budú vyššie ako PHZ, ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo verejné obstarávanie. 3. Pre uzavretie zmluvy platí ustanovenie uvedené v §11 ods.1 zákona o VO. 4. Verejný obstarávateľ má za to, že predložením ponuky uchádzač zodpovedá za zabezpečenie aj súhlasov všetkých ostatných dotknutých osôb so spracovaním osobných údajov uvedených v predloženej ponuke podľa zákona č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a GDPR. Uvedené platí aj pre prípad, keď ponuku predkladá skupina dodávateľov. 5. Nakoľko verejnému obstarávateľovi nie je umožnený prístup k údajom z IS verejnej správy podľa §1 ods. 3 zákona č.177/2018 Z.z. o niektorých opatreniach na zníženie administratívnej záťaže využívaním IS verejnej správy, uchádzač je povinný predložiť všetky doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti osobného postavenia. 6. Verejný obstarávateľ nerozdeľuje predmet zákazky na časti. 7. Podmienky plnenia zmluvy: V zmysle Zmluvy o dielo. Zmluva nadobudne účinnosť podľa odseku 15.3 Zmluvy, ktorá je vo Zväzku 2 - Zmluvné podmienky týchto súťažných podkladov.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamise

Kirjeldus: V zmysle § 34 písmeno h) v nadväznosti na § 36 zákona o verejnom obstarávaní verejný obstarávateľ požaduje od uchádzača predložiť Certifikát o zavedení systému environmentálneho riadenia v zmysle požiadaviek normy ISO 14001, ktorý musí byť vydaný v oblasti, ktorá súvisí s predmetom zákazky, tzn. projektovaním v oblasti pozemného staviteľstva, inžinierskych stavieb.

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Muu

Keskkonnahoidlikud riigihanked – tingimused: Keskkonnahoidlike riigihangete kriteeriumid puuduvad

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Celková cena za uskutočnenie predmetu zákazky.

Kirjeldus: Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je: navrhovaná cena uchádzačov za celý predmet zákazky v mene EUR s DPH, vypracovaná podľa podmienok a požiadaviek verejného obstarávateľa uvedených v Súťažných podkladoch.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Tähtsuse järjekord

Hindamiskriteerium – arv: 1

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: slovakí keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/541963>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: elektronickou formou prostredníctvom informačného systému EPVO

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://evo.isepvo.sk>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: slovaki keel, tšehhi keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Verejný obstarávateľ vyžaduje od uchádzača na zabezpečenie viazanosti svojej ponuky zloženie zábezpeky. Zábezpeka je stanovená vo výške 13 000,00 EUR. Spôsob a podmienky zloženia zábezpeky sú uvedené v bode 19 časť 1.1 Pokyny pre záujemcov, Zväzok 1 súťažných podkladov.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 07/10/2025 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 12 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 07/10/2025 09:05:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Slovenská správa ciest, Investičná výstavba a správa ciest Košice, Kasárenské námestie č. 4, 040 01 Košice

Lisateave: V zmysle § 52 zákona o VO

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Ei ole lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov sa vyžaduje, aby skupina dodávateľov pred podpisom Zmluvy uzatvorila a predložila verejnému obstarávateľovi zmluvu, v ktorej budú jednoznačne stanovené vzájomné práva a povinnosti, kto sa akou časťou bude podieľať na plnení záväzkov, ako aj skutočnosť, ktorá bude zaväzovať zmluvné strany, aby ručili spoločne a nerozdielne za záväzky voči objednávateľovi, vzniknuté pri realizácii predmetu zákazky.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Úrad pre verejné obstarávanie

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Slovenská správa ciest

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Slovenská správa ciest

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Úrad pre verejné obstarávanie

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Slovenská správa ciest

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Slovenská správa ciest

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Úrad pre verejné obstarávanie

Registreerimisnumber: 31797903

Registreerimisnumber: 2021511008
Postiaadress: Ružová dolina 10
Linn: Bratislava - mestská časť Ružinov
Sihtnumber: 82109
Riik – jaotus (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Riik: Slovakkia
E-posti aadress: info@uvo.gov.sk
Telefon: +421250264111
Internetiaadress: www.uvo.gov.sk
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Slovenská správa ciest
Registreerimisnumber: 00003328
Registreerimisnumber: 2021067785
Postiaadress: Dúbravská cesta 3
Linn: Bratislava - mestská časť Karlova Ves
Sihtnumber: 84104
Riik – jaotus (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Riik: Slovakkia
Kontaktpunkt: odd. verejného obstarávania Východ
E-posti aadress: sekretariat.ivsc.ke@ssc.sk
Telefon: 0557277228
Hankija profiil: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/15>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuva organisatsioon
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused
Pakkumusi menetlev organisatsioon

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 8c2f6c9a-654d-4568-b276-9315d615861c - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 02/09/2025 09:20:32 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: slovaki keel
Teate avaldamise number: 576076-2025
ELT S väljaande number: 168/2025
Avaldamise kuupäev: 03/09/2025